Inhalt

Norbert Bachleitner / Christine Ivanovic
Nach Wien! Sehnsucht, Distanzierung, Suche. Zur Einführung 7

Sehnsuchtsort

Andrea Grill
Fragebogen 21

Außenansichten

Walter Wagner
Wien um 1800 in der französischen Literatur 31

Alfred Noe
Wien in der französischen und italienischen Literatur der Moderne 55

Waldemar Zacharasiewicz
Wandlungen des Wienbilds in nordamerikanischen Literaturen 67

Stefan Simonek
Postsowjetische Strategien in der ukrainischen Literatur der
Gegenwart, mit besonderer Berücksichtigung der Darstellung Wiens 93

Ina Hein
Von Lerneifer, Hassliebe und Desinteresse:
Drei Konstruktionen Wiens aus japanischer Perspektive 115

Intermezzo

Rüdiger Görner
Als die Donau in die Themse münden wollte 143

Die Stadt im Text

Daniel Lange
Der Geist der Übersetzung. Wien als Paradigma
der translationalen Stadt in Gérard de Nervals *Pandora* 167

Bibliografische Informationen
http://d-nb.info/1077928750

digitalisiert durch DEUTSCHE NATIONAL BIBLIOTHEK

Stefan Kutzenberger
„La renombrada y famosa Viena". Die Stadt Wien in den Romanen Julio Cortázars, Roberto Bolaños und Alan Pauls' 185

Stefan Lessmann
Kafka und Mozart in Text und Paratext: „Hotel Graben", „Fiakerfahrt" und „Requiem" von José Viale Moutinho 211

Barbara Agnese
Wien im Roman *Malina*.
Ingeborg Bachmanns „Röntgenbild der Stadt" 221

Sandra Vlasta
Wien – alternativ? Literarische Stadtdarstellung im Kontext von Migration: Barbara Frischmuths *Die Schrift des Freundes*, Doron Rabinovicis *Ohnehin* und Vladimir Vertlibs *Zwischenstationen* 237

Envoi

Peter Waterhouse
Der... der. Der Auch-Baum und der Baum.
Anmerkungen zu Paul Celan in Wien 255

Viennavigator

Evelyne Polt-Heinzl
Wer nimmt wann Stadtentwicklung wahr und was genau davon?
Einige Thesen zur fatalen Beziehungsgeschichte von Großstadt, Literatur und Marketing in Österreich 277

Christine Ivanovic / Andrew U. Frank
Viennavigator: Digitale Formalisierung literarischer Topographien am Beispiel des Gesamtwerks von Ilse Aichinger 289

Matthias Leihs
Viennavigator/Mapping Literature: Zu Transformationspfaden in Literaturgeographie und Location-Based Augmented Reality Games 323